



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO

*I siti web delle università:
'pre-luoghi,
luoghi
e post-luoghi' della
conoscenza*

**Marina Brambilla –
Valentina Crestani**

Il *Diskurs* dei siti web delle Università

DISKURS

«virtuelle Gemeinsamkeit von Äußerungen zu einem Thema»
(Spitzmüller/Warnke 2011)

**DISKURS-
ANALYSE**

DIMEAN-Modell
(Spitzmüller/Warnke 2008)

DIMEAN-Modell

Tipo di
dati

analisi
qualitative
di singoli
testi

analisi
quantitative
di corpora

Livello del
discorso

analisi
lessicale,
sintattica e
testuale

analisi degli
attori e
delle
interazioni

Siti web (di Atenei): «cenni» linguistici

- **Genere testuale (????) / forma comunicativa (????) nell'ambito della comunicazione istituzionale (principalmente modello uno-a-molti)**
- **Funzioni linguistiche:**
 - **informativa**
 - **persuasiva (cfr. Brambilla/Crestani 2016)**



**Non è, però, possibile «ridurre»
l'analisi dei siti web al solo aspetto
linguistico →**

analisi multimodale

nell'ambito del DIMEAN-Modell



Analisi multimodale del discorso: un esempio

- <https://www.uni-due.de/>

UNIVERSITÄT DUISBURG-ESSEN

Studieninteressierte | Studierende | Promovierende | Alumni | Beschäftigte | Wirtschaft | Presse | International

Inspiration an Rhein & Ruhr

In Möglichkeiten statt in Grenzen denken.

UNIVERSITÄT
DUISBURG
ESSEN

Offen im Denken

Willkommen an der Universität Duisburg-Essen



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI MILANO

“una parte dello spazio,
idealmente o
materialmente
circonscritta”

“parte limitata della
superficie terrestre”

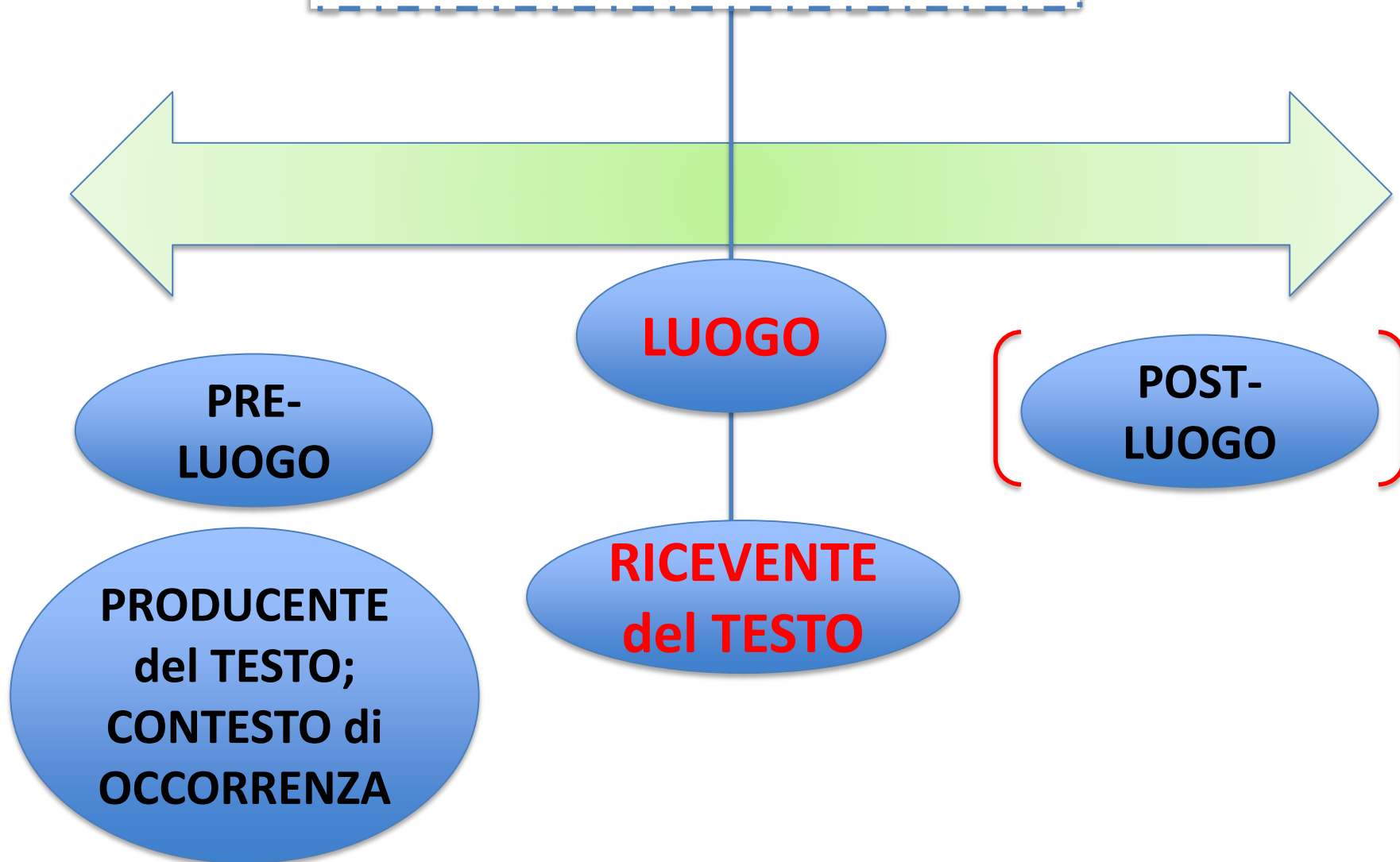
“parte dello spazio,
assegnata a persona o cosa”
(www.treccani.it)

LUOGO

**Il sito web come luogo?
Criteri spaziali e temporali**



Il sito web come (...)luogo



Il sito come **pre-luogo**

PRODUCENTE del TESTO: Università tedesca →
(auto)rappresentazione positiva tramite la
realizzazione del **sito**

MACROSTRUTTURA

MICROSTRUTTURA



Il sito come pre-luogo

MACROSTRUTTURA:

UNIVERSITÄT DUISBURG-ESSEN

Studieninteressierte | Studierende | Promovierende | Alumni | Beschäftigte | Wirtschaft | Presse | International

Studieren an der UDE
BEWERBEN & EINSCHREIBEN

DIE UNIVERSITÄT
FORSCHUNG
STUDIUM & LEHRE
FAKULTÄTEN
INTERNATIONAL
ORGANISATION
LEBEN
SERVICES

A-Z
SUCHE
INFOLINE
INTRANET
ENGLISH

Divisione in sezioni
(link)



Gemeinsam besser
studieren, forschen und lehren



Aktuelles
Immer der neueste Stand



Fragen? Infoline.
+49 203 379-1800



Was ist an der Uni los?
UDE-Veranstaltungskalender



Vielfalt als Potenzial
Diversity Portal



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI MILANO

Il sito come **pre-luogo**

MACROSTRUTTURA:

**Descrizione delle
qualità migliori
dell'istituto**

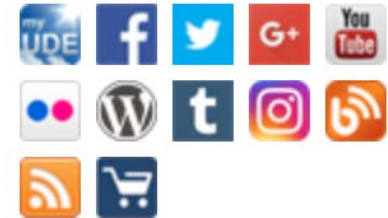
Sezioni interattive

Qualität von Studium und Lehre an der UDE

Welche Voraussetzungen müssen gegeben sein, damit Lehr- und Lernprozesse gelingen und im Ergebnis erfolgreich sind? Und wie lässt sich die Qualität von Studium und Lehre sichern und kontinuierlich weiterentwickeln?

An der Universität Duisburg-Essen (UDE) stellen wir uns – auch auf der Basis von Evaluation und Forschung – systematisch diesen Fragen und entwickeln mit vielen Akteuren gemeinsam Antworten auf unterschiedlichen Ebenen. Dabei sind wir in großen wettbewerblich angelegten Förderprogrammen zur Qualität der Lehre regelmäßig erfolgreich und haben auch verschiedene Auszeichnungen für unsere Arbeit erhalten, u.a. den Arbeitgeberpreis für Bildung 2015.

Auch die Gestaltung des Bildungsraums in der Universitätsallianz Ruhr gemeinsam mit den Partneruniversitäten in Bochum und Dortmund ist uns ein besonderes Anliegen. Die UA Ruhr bietet unzählige Möglichkeiten zur Spezialisierung und Vertiefung im Studium.



Il sito come **pre-luogo**

MICROSTRUTTURA:

**Espressioni connotate
positivamente**

*Offen im Denken;
Inspiration an Rhein
& Ruhr; Vielfalt als
Potential*

**Frase concise
(paratassi, ipotassi)**

*Krankenversicherung,
Bewerbungsphase,
Studienplatzangebot,
Forschungsort*

Sostantivi composti

Il sito come **luogo**

RICEVENTE del TESTO:



- A. LIVING
- B. STUDYING
- C. EATING

“Online presentations of Universities are determining in choosing the institution, where students will study and live for the next years of their life. Therefore, a presentation, where students and **their needs are the centre of attention**, will have more probabilities to be successful and will probably lead students to apply at the University.”
(Crestani 2016: 131)



Il sito come **luogo**

RICEVENTE del TESTO:

«Inklusion»;
«Barrierefreiheit»

«Studierend»

**Vielfältigkeit als
Potenzial!**

«Integration»



• Infos von Studierenden für Studierende: [Die Fachschaftsvertretungen](#)

- A. *Schwerpunkte der Beratung sind in der Regel Nachteilsausgleiche im Studium, wie im Bereich der Studien- und Prüfungsmodifikation, der Hochschulzulassung [...].*
- B. *barrierefreie PCs, barrierefreie Plätze, digitale Barrierefreiheit*

INFORMATIONEN FÜR
FLÜCHTLINGE!

- + I'm a pupil or I'm going to be a pupil soon
- + My children are required to attend school
- + I was a student in my home country and I would like to pursue advanced training at UDE
- + I would like to study at UDE
- + I've already finished a study programme

Il sito come **luogo**

RICEVENTE del TESTO:



Herzlich Willkommen auf dem **Diversity-Portal der UDE**

Das Diversity-Portal der Universität Duisburg-Essen stellt Ihnen Informationen zu Diversitythemen, zur Diversityforschung und allgemein zum Diversity Management (DiM) an der Hochschule zur Verfügung.

Themenschwerpunkte

- [Behinderung und chronische Erkrankung](#)
- [Diversity-Forschung](#)
- [Gleichstellung](#)
- [Migration und Interkulturalität](#)
- [Studienförderung und Promotionsstipendien](#)
- [Studium und Lehre](#)
- [Vereinbarkeit von Familie & Beruf/Studium](#)
- [Wissenschaftliche Weiterbildung und Lebenslanges Lernen](#)



Il sito come **luogo**

RICEVENTE del TESTO:



<https://www.youtube.com/watch?v=IbYhXPq38aY>

In tedesco!



Il sito come **luogo**

RICEVENTE del TESTO:



Und jetzt bin ich Studentin! Und nun?



Il sito come **luogo**

RICEVENTE del TESTO:



Früher förderte das Ruhrgebiet Steinkohle.
Heute Talente.

**1.422 borse di
studio in 5 anni!**

Das macht zusammen ein monatliches Stipendium von **300 Euro**. Die Spende von 1.800 Euro ist selbstverständlich steuerlich absetzbar, das Verfahren läuft unbürokratisch direkt über die Universität.

Wir haben noch mehr Talente!



Il sito come luogo

RICEVENTE del TESTO:



"insgrüne"- die Duisburger Mensa hält, was der Name verspricht. Die Räume an der Bismarkstraße präsentieren sich **lichtdurchflutet** und **stilvoll** im Grundton **Grün** eingerichtet. Zwischen Glasflächen gepresste Gräser verstärken diesen Eindruck. Zahlreiche Sitzecken laden zum Entspannen ein. Wer bei einer Tasse frischem **Biokaffee** arbeiten möchte, kann das **kostenfreie** W-Lan-Netz nutzen.

In conclusione...

«Malgrado il suo apparente carattere di evidenza e di oggettiva rappresentazione della realtà, anche la **fotografia** è il risultato di un'operazione di selezione, strutturazione e messa in forma del reale [...].» (Bruculeri 2009: 17)

Prossimi step del progetto:

- costruzione di un corpus →
ampliamento a più lingue e paesi;
- analisi comparative
- ...

Work in
Progress

*GRAZIE PER LA VOSTRA
ATTENZIONE*

marina.brambilla@unimi.it
valentina.crestani@unimi.it